

# Vaccination contre la COVID-19 pour les enfants de 5-17 ans



**Le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19 est maintenant disponible pour toute personne âgée de 5 ans ou plus.**

**Les vaccins contre la COVID-19 sont sans danger et extrêmement efficaces.** Tous les vaccins contre la COVID-19 doivent faire l'objet des épreuves et des tests rigoureux. La FDA a autorisé le vaccin Pfizer pour une utilisation d'urgence pour les enfants de 5 ans ou plus et n'a trouvé aucun problème grave d'innocuité. Des experts indépendants ont confirmé que le vaccin répondait aux normes élevées d'innocuité et d'efficacité.

**Les vaccins contre la COVID-19 sont gratuits** et disponibles indépendamment de l'assurance maladie, de la citoyenneté ou du statut d'immigration. Votre fournisseur ne doit pas vous facturer une visite à la clinique si vous êtes la juste pour le vaccin.

## Comment se faire vacciner



### Trouver un site de vaccination

- Explorez les **options de vaccination de King County** (dont beaucoup n'exigent pas de rendez-vous) à [kingcounty.gov/vaccine](https://kingcounty.gov/vaccine) (sélectionnez la langue au bas de la page)
- **Appelez votre médecin ou votre fournisseur de soins de santé** pour savoir s'il a des options de vaccination disponibles.
- **Trouvez des pharmacies et autres sites** en utilisant les codes postaux ici [vaccinelocator.doh.wa.gov](https://vaccinelocator.doh.wa.gov) (sélectionnez la langue dans le menu déroulant en haut à droite)
- **Besoin d'aide par téléphone ?** Appelez le Centre d'appels COVID-19 de King County tous les jours de 8h00 à 19h00 au 206-477-3977. Des interprètes seront disponibles. Indiquez votre langue de préférence lorsque vous serez connecté.



### Ce qu'il faudra apporter à votre rendez-vous de vaccination :

- **Document pour confirmer votre âge.** Vous pouvez utiliser une pièce d'identité délivrée par l'état, la tribu ou le gouvernement fédéral, un certificat de naissance, une carte d'identité scolaire ou un document scolaire ou médical montrant votre nom et votre date de naissance.
- **Consentement à la vaccination.** Vous aurez peut-être besoin du consentement d'un parent ou d'un autre adulte autorisé afin d'obtenir le vaccin contre la COVID-19. Les jeunes pourront consentir eux-mêmes s'ils sont émancipés, mariés à un adulte ou si au site de vaccination, on détermine s'il/elle est un(e) [mineur\(e\) mature](#) (site web en anglais seulement). En savoir plus au sujet des exigences du consentement en accédant [kingcounty.gov/vaccine/youth](https://kingcounty.gov/vaccine/youth) (sélectionnez la langue dans le menu déroulant en haut à droite)
- **Portez des manches courtes** ou des manches larges faciles à retrousser.
- **Quelque chose à faire pendant que vous attendez.**

**Des questions ? Voyez FAQ sur la page suivante ou accéder à [kingcounty.gov/covid/vaccine](https://kingcounty.gov/covid/vaccine)** (sélectionnez la langue dans le menu déroulant en haut à droite).

## **Questions fréquemment posées sur les vaccins :**

### **De combien d'injections aurai-je besoin pour être entièrement vacciné ?**

Vous aurez besoin de deux injections du vaccin Pfizer. Vous allez recevoir une deuxième injection au moins 21 jours après la première. La première dose commencera à produire votre immunité à la COVID-19 et la deuxième dose maximisera et complètera cette protection. Vous serez considéré comme entièrement vacciné 2 semaines après votre deuxième injection.

### **Est-ce le même vaccin que celui des adultes ?**

Les jeunes de 12 à 17 ans reçoivent le même vaccin Pfizer que les adultes. Les enfants âgés de 5 à 11 ans reçoivent une dose Pfizer conçue pour les plus jeunes. Les personnes de 18 ans ou plus pourront également recevoir les vaccins Moderna ou Johnson & Johnson, mais ces vaccins n'ont pas encore été autorisés pour les plus jeunes âges.

### **Aurai-je des effets secondaires ?**

Vous pourriez avoir des effets secondaires comme un bras douloureux, de la fièvre, des maux de tête ou une sensation de fatigue pendant quelques jours après votre vaccination. Ce sont des indications normales que le système immunitaire de votre corps est en train de renforcer la protection. Certaines personnes n'ont aucun effet secondaire du tout.

### **Puis-je être infecté par la COVID-19 à partir du vaccin ?**

Non. Il n'y a pas de coronavirus dans le vaccin et vous ne pouvez pas contracter la COVID-19 à partir de l'injection.

### **Que pourrai-je faire lorsque je serai entièrement vacciné ?**

Vous pouvez recommencer à faire beaucoup de choses que vous avez dû arrêter à cause de la pandémie ! Vous pouvez passer du temps à l'intérieur avec d'autres personnes entièrement vaccinées sans porter de masque (sauf dans des foules ou dans les espaces publics). Vous n'avez pas besoin de porter un masque à l'extérieur sauf dans certains endroits surchargés. Tenez-vous au courant des dernières informations sur ce que vous pourrez faire après la vaccination : [LifeAfterVaccine.org](https://www.lifeaftervaccine.org) (sélectionnez la langue dans le menu supérieur)

### **Puis-je passer du temps avec des gens qui ne soient pas vaccinés sans masques ?**

Une fois que vous êtes entièrement vacciné, vous pouvez passer du temps à l'intérieur sans masque avec des personnes non vaccinées du même ménage si elles sont à faible risque de COVID-19 (par exemple, aucun d'entre elles n'a d'autres maladies). Dans la présence des gens de plusieurs ménages ou de quelqu'un avec un risque accru, vous devez porter un masque, rester à au moins 6 pieds (env. 2 mètres) les uns des autres et se trouver dans un espace ayant une bonne ventilation (comme à l'extérieur ou avec les fenêtres ouvertes). Le vaccin vous protégera bien, mais les experts cherchent toujours à apprendre si les personnes vaccinées peuvent propager le virus aux personnes non vaccinées.

### **Où puis-je trouver des réponses aux questions sur les vaccins pour moi ou ma famille ?**

Votre médecin ou fournisseur de soins de santé est toujours une excellente personne à demander. Vous pouvez également trouver plus de réponses aux questions en accédant à [kingcounty.gov/covid/vaccine](https://kingcounty.gov/covid/vaccine) (sélectionnez la langue dans le menu déroulant en haut à droite).